

# دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

|          |                                        |           |
|----------|----------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>مهم</b>                             | <b>2</b>  |
|          | المساعدة والدعم                        | 2         |
|          | تعليمات السلامة الهامة                 | 2         |
|          | العناية بالمنتج                        | 3         |
|          | العناية بالبيئة                        | 3         |
|          | الامتثال                               | 4         |
| <b>2</b> | <b>العارضة الصوتية</b>                 | <b>4</b>  |
|          | الوحدة الرئيسية                        | 4         |
|          | جهاز التحكم عن بُعد                    | 5         |
|          | الموصلات                               | 6         |
| <b>3</b> | <b>التوصيل</b>                         | <b>6</b>  |
|          | مكان وضع الجهاز                        | 6         |
|          | صل العارضة الصوتية بمضخم الصوت         | 7         |
|          | إقران مضخم الصوت يدوياً                | 7         |
|          | توصيل الصوت من التلفاز والأجهزة الأخرى | 8         |
| <b>4</b> | <b>استخدام العارضة الصوتية</b>         | <b>9</b>  |
|          | ضبط مستوى الصوت                        | 9         |
|          | مشغل ملفات MP3                         | 9         |
|          | تشغيل الصوت عبر البلوتوث               | 10        |
|          | وضع الاستعداد التلقائي                 | 10        |
|          | تطبيق إعدادات المصنع                   | 10        |
|          | تحديث البرنامج                         | 10        |
| <b>5</b> | <b>التثبيت بالجدران</b>                | <b>11</b> |
| <b>6</b> | <b>مواصفات المنتج</b>                  | <b>11</b> |
| <b>7</b> | <b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b>        | <b>12</b> |

تجنب تعطيل خاصية السلامة الموجودة في القابس المستقطب أو قابس التوصيل الأرضي. يحتوي القابس المستقطب على نصلين حيث يوجد نصل أعرض من النصل الآخر. يحتوي قابس التوصيل الأرضي على نصلين وسن تاريز ثالث، ويُتاح النصل الأوسع أو سن التاريز الثالث لأغراض السلامة. فإذا كان القابس المزود لا يتناسب مع مأخذ الطاقة، استشر كهربائي لاستبدال مأخذ الطاقة القديم.

احرص على حماية كابل الطاقة من الدهس أو الثني وخصوصاً عند القوابس ومواضع مأخذ التيار الكهربائي ونقطة خروج الكابل من الجهاز.  
لا تستخدم سوى المرفقات/الملحقات التي تحددها الجهة المصنعة.



استخدم المنتج فقط مع عربة نقالة أو حامل أو حامل ثلاثي أو كتيفة أو طاولة تُحددها جهة التصنيع أو تُباع مع الجهاز، وعند استخدامه مع عربة نقالة، توخَّ الحذر عند نقل العربة/الجهاز معاً لتجنب الإصابة التي قد تنجم عن الانقلاب.  
افصل قابس هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو في حالة عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.  
أسند جميع أعمال الصيانة إلى فني صيانة مؤهل.  
يجب إجراء صيانة الجهاز عند تعرضه للتلف بأي طريقة، مثل تلف كابل الإمداد بالطاقة أو القابس أو انسكاب سوائل على الجهاز أو سقوط جسم عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو تعذر تشغيله بشكل طبيعي أو سقوطه.

تنبيه استخدام البطارية - لمنع مشكلة تسريب البطارية التي قد تؤدي إلى إصابة جسدية أو إلحاق الضرر بالممتلكات أو إلحاق الضرر بالوحدة:  
احرص على تركيب جميع البطاريات بصورة صحيحة، + و - كما هو موضح على الوحدة.  
تجنب الخلط بين البطاريات (القديمة والجديدة أو البطاريات الكربونية و القلوية، وغيرها).  
قم بإزالة البطاريات في حالات عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة.  
لا ينبغي تعريض البطاريات للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.

اقرأ وافهم التعليمات كافة قبل استخدام المنتج، وفي حال تلف المنتج بسبب القصور في اتباع التعليمات، يصير الضمان لاغياً.

## المساعدة والدعم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) إلى:

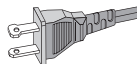
- قم بتنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
- ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
- راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
- تحدث مع ممثل الدعم لدينا.

اتبع التعليمات الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم أدخل رقم طراز منتجك

أو يمكنك الاتصال بخدمة رعاية العملاء في بلدك، لكن قبل أن تتصل، عليك أن تدون رقم طراز منتجك والرقم التسلسلي له، يمكنك العثور على هذه المعلومات على الجزء الخلفي من المنتج أو أسفله.

## تعليمات السلامة الهامة

- اقرأ هذه التعليمات.
- احتفظ بهذه التعليمات.
- انتبه لجميع التحذيرات.
- اتبع جميع التعليمات.
- تجنب استخدام هذا الجهاز بالقرب من الماء.
- نظف الجهاز بقطعة قماش جافة فقط.
- تجنب سد أي فتحات تهوية، واحرص على التركيب وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة.
- تجنب التركيب بالقرب من أي مصدر للمسخونة مثل أجهزة الإشعاع أو منظّمات الحرارة أو المواقد أو الأجهزة الأخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) التي يصدر عنها سخونة.



احرص على ترك مسافة قدرها 7.8 بوصة (20 سم) أو أكثر حول هذا الجهاز.

## رمز جهاز الفئة II



يشير هذا الرمز إلى أن الوحدة بها نظام عازل مزدوج.

## تعرف على رموز السلامة

تشير "صاعقة البرق" هذه إلى وجود مادة غير معزولة داخل وحدتك قد تتسبب في حدوث ماس كهربائي. ومن أجل الحفاظ على سلامة الجميع في منزلك، يُرجى تجنب إزالة غطاء المنتج.



تسترعي "علامة التعجب" الانتباه إلى الخصائص التي ينبغي لأجلها قراءة النشرة المرفقة بدقة لمنع مشكلات التشغيل والصيانة.



**تحذير:** للحد من مخاطر اندلاع الحرائق أو حدوث ماس كهربائي، تجنب تعريض هذا الجهاز للأمطار أو الرطوبة وتجنب وضع الأجسام المحتوية على السوائل، مثل المزهريات، فوق هذا الجهاز.

**تنبيه:** لمنع حدوث ماس كهربائي، عليك بمطابقة نصل القابس الواسع بفتحة مناسبة الاتساع، وبعد ذلك أدخل القابس تمامًا.

## العناية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

## العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



• قد تتطلب مادة البيركلورات - معاملة خاصة.

انظر - [www.dtsc.ca.gov/hazard-ouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazard-ouswaste/perchlorate).

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية على شكل عملة معدنية/زر والتي يمكن إبتلاعها. تُحفظ البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسبب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تغيير البطاريات، احرص دومًا على أن تحفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجرة البطارية آمنة تمامًا بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن إحكام إغلاق حجرة البطارية تمامًا، توقف عن استخدام المنتج، واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال ثم اتصل بالجهة المصنعة.
- تجنب تعريض الجهاز للحرارة أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصدر للخطر فوق الجهاز (على سبيل المثال، الأجسام المحتوية على السوائل والشموع المضئنة).
- قد يحتوي هذا المنتج على الرصاص والزنق. تخلص من المنتج وفقًا للقوانين المحلية أو الرسمية أو الفيدرالية. للحصول على معلومات حول كيفية التخلص من المنتج أو إعادة تدويره، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية. للحصول على مساعدة إضافية بخصوص خيارات إعادة التدوير، يرجى التواصل عبر [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com) أو [www.eiae.org](http://www.eiae.org) أو [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).
- حيثما يُستخدم قابس التيار الكهربائي أو رابط الجهاز على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابل للتشغيل بسهولة.
- تجنب وضع هذا الجهاز على الأثاث المعرض لأن يقوم طفل بإمالة أو انكسار شخص بالغ عليه أو سحبه أو الوقوف فوقه أو التسلق عليه. يمكن أن يتسبب وقوع الجهاز في التعرض لإصابة شديدة أو الوفاة.
- تجنب وضع الجهاز في أي مكان مدمج مثل خزانة الكتب أو رف ما لم تكن التهوية المناسبة متوفرة.

## 2 العارضة الصوتية

تهانينا لكم على شراء هذا المنتج ومرحبًا بكم مع Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل العارضة الصوتية على الموقع الإلكتروني [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

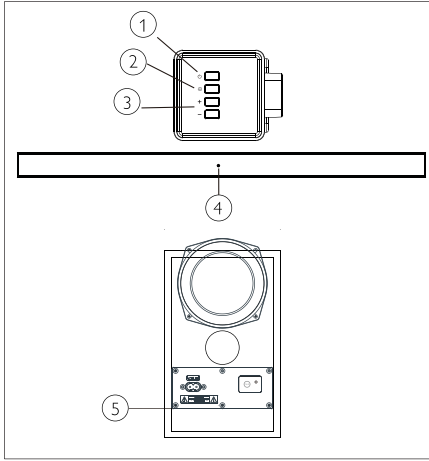


يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



### الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU، لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن، واتباع القواعد المحلية ولا تتخلص مطلقًا من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية، حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

**إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها**  
لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، انظر قسم تركيب البطارية.

### الامتثال

يمثل هذا المنتج لشروط تداخل الراديو الخاصة بالجماعة الأوروبية.

تعلن شركة MMD Hong Kong Holding Limited بموجب هذه الوثيقة أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه الأوروبي 2014/53/EU، ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

- ① شغل العارضة الصوتية أو اجعلها في وضع الاستعداد.
- ② (المصدر) حدد مصدر إدخال للعارضة الصوتية.
- ③ **مستوى الصوت +/-** قم بزيادة أو خفض مستوى الصوت
- ④ **مؤشر LED بالعارضة الصوتية**
  - يضيء المؤشر بالأحمر عندما تكون العارضة الصوتية في وضع الاستعداد.
  - يضيء المؤشر بالأخضر عند الانتقال إلى مصدر إدخال مدمج (كابل صوت استيريو 3.5 مم).

① (وضع الاستعداد-التشغيل)  $\odot$   
شغل العارضة الصوتية أو اجعلها في وضع الاستعداد.

② **LINE**  
انتقل إلى وضع الدمج (LINE IN)

③  $\text{Ⓢ}$   
انتقل إلى وضع البلوتوث.

④ **+/- (مستوى الصوت)**  
قم بزيادة أو خفض مستوى الصوت.

⑤ **أزرار التشغيل/اقتران البلوتوث**  
• **▶▶**: تشغيل أو إيقاف أو إعادة التشغيل في وضع البلوتوث (فقط لأجهزة البلوتوث التي تدعم نمط التحكم عن بعد في الموسيقى الفيديو ((AVRCP))  
• **▶|/◀**: الانتقال إلى المسار السابق أو التالي في وضع البلوتوث (فقط لأجهزة البلوتوث التي تدعم نمط التحكم عن بعد في الموسيقى الفيديو ((AVRCP)).

• **▶▶ (اضغط مطولاً)**: قطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً وبدء اقتران جديد

⑥ **الصوت**  
اختيار نمط موسيقى أو فيلم أو أخبار.

⑦ **OPT**  
تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال بصري.

⑧ **ⓧ**  
كتم الصوت أو إعادته.

• يضيء المؤشر بالأزرق عند الانتقال إلى نمط البلوتوث وحدوث اقتران أجهزة البلوتوث.

• يضيء المؤشر بالأصفر عندما تنتقل إلى مصدر إدخال بصري.

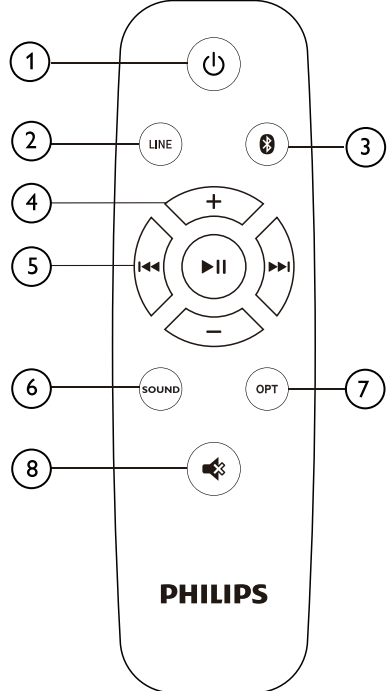
• يومض بالأحمر عند زيادة أو انخفاض حجم الصوت، ويضيء بالأحمر الثابت عند تكبير أو تقليل الحجم.

• يومض بالأحمر بمعدل منخفض عند كتم صوت العارضة الصوتية.

⑤ **مؤشر LED لمضخم الصوت**  
• يومض بالأحمر قبل توصيله بالعارضة الصوتية.  
• يومض بالأخضر القاتم عند توصيله بالعارضة الصوتية بنجاح،

## جهاز التحكم عن بُعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد.



## 3 التوصيل

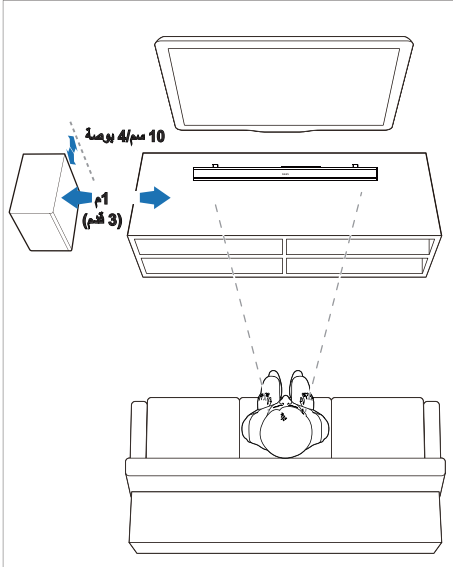
يساعدك هذا القسم في توصيل العارضة الصوتية بجهاز تلفزيون وأجهزة أخرى. للحصول على معلومات حول الوصلات الأساسية للعارضة الصوتية وملحقاتها، انظر دليل البدء السريع.

### ملاحظة

- لتحديد الهوية ووضع تقييمات للدعم، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة بالجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.

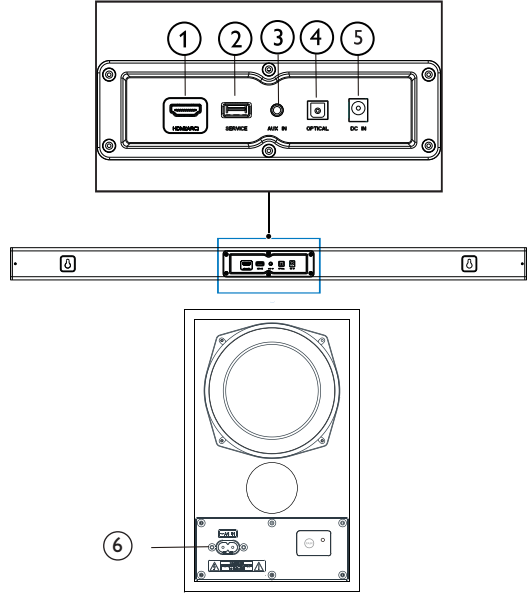
## مكان وضع الجهاز

ضع العارضة الصوتية كما هو مبين أدناه.



## الموصلات

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول الموصلات المتاحة بالعارضة الصوتية.



### HDMI (ARC) ①

توصيل بمدخل HDMI على جهاز التلفزيون.

### الخدمة ②

لترقية البرامج.

### AUX-IN ③

مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقبس بطول 3.5 مم)

### OPTICAL (بصري) ④

توصيل بمخرج ضوئي على جهاز تلفزيون أو جهاز رقمي.

### DC IN ⑤

توصيل العارضة الصوتية بمصدر إمداد الطاقة.

### AC IN ⑥

توصيل مضخم الصوت بمصدر إمداد الطاقة.

## إقران مضخم الصوت يدويًا

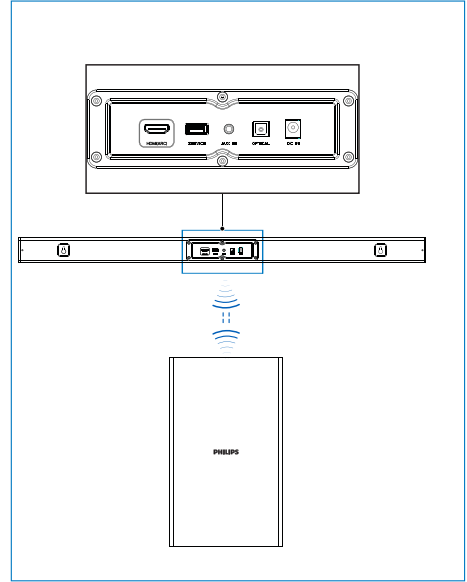
- إذا لم يُسمع أي صوت من مضخم الصوت أو إذا لم يظهر مؤشر مضخم الصوت باللون الأزرق، فاتباع الخطوات التالية لإعادة ضبط مضخم الصوت وإقرانه مرة أخرى:

1. أوقف تشغيل مضخم الصوت وشغل العارضة الصوتية.

2. اضغط مع الاستمرار على زر SOURCE "المصدر" لمدة 5 ثواني ليبدأ البحث التلقائي.

3. شغل مضخم الصوت، وسيضيئ المؤشر بالضوء الأزرق بعد الوميض بالضوء الأحمر لمدة 8 ثواني، مما يعني نجاح عملية الاقتران بالعارضة الصوتية.

## صل العارضة الصوتية بمضخم الصوت



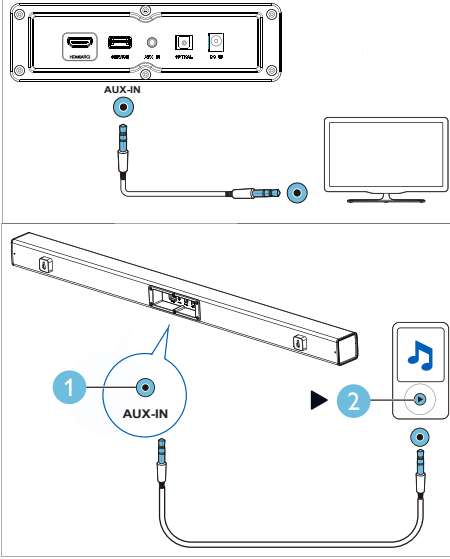
## صل العارضة الصوتية بمضخم الصوت عبر تقنية البلوتوث.

- سيتم توصيل مضخم الصوت بالعارضة الصوتية عبر تقنية البلوتوث.
- سيومض مؤشر مضخم الصوت بالضوء الأحمر قبل اتصاله بالعارضة الصوتية وسيضيئ باللون الأزرق الثابت بعد اتصاله بالعارضة الصوتية.
- إذا سبق إقران العارضة الصوتية بمضخم الصوت، فعند توصيل العارضة الصوتية مرة أخرى وتشغيلها، يقرن مضخم الصوت تلقائيًا بالعارضة الصوتية مع إصدار صوت طبيعي ومؤشر أزرق ثابت، وسيتوقف تشغيل مضخم الصوت تلقائيًا بعد إيقاف تشغيل العارضة الصوتية.

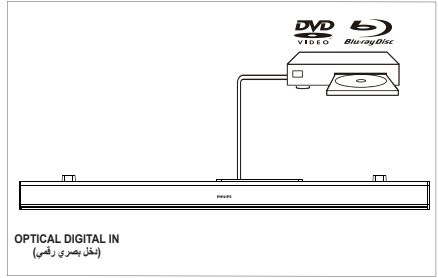
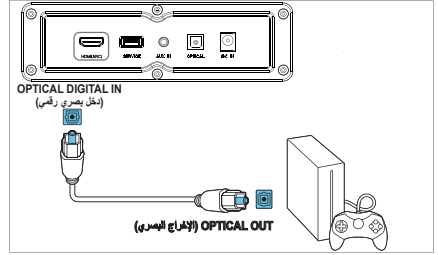
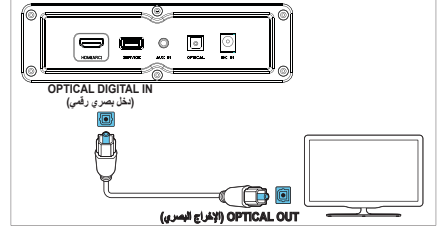
## توصيل الصوت من التلفاز والأجهزة الأخرى

الخيار 1: صل الصوت عبر كابل بصري رقمي

أفضل جودة للصوت

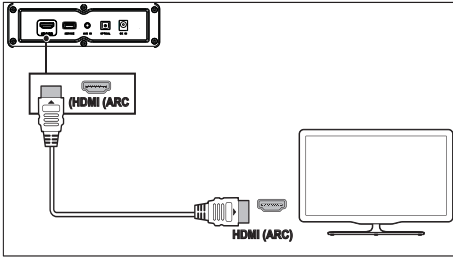


1 باستخدام كابل صوت استريو 3.5 مم، صل وصلة **LINE IN** الموجودة بالعارضة الصوتية بوصلة **LINE** الموجودة بالتلفاز أو جهاز آخر.



### الخيار 3: التوصيل بمأخذ HDMI (ARC)

تدعم العارضة الصوتية تقنية HDMI بقناة إرجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفاز يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفاز خلال العارضة الصوتية باستخدام كابل HDMI واحد.



1 باستخدام كابل HDMI عالي السرعة، صل وصلة **HDMI OUT (ARC)** - بوصلة التلفاز (TV) الموجودة بالعارضة الصوتية بوصلة **HDMI ARC** الموجودة في التلفاز.

- قد تحمل وصلة **HDMI ARC** بالتلفاز علامة مختلفة، لمزيد من التفاصيل، انظر دليل مستخدم التلفاز.

2 في التلفاز، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، انظر دليل مستخدم التلفاز.

1 باستخدام كابل بصري، صل وصلة **OPTICAL**

(بصري) الموجودة بالعارضة الصوتية بوصلة

**OPTICAL OUT** (الإخراج البصري) الموجودة

بالتلفاز أو جهاز آخر.

- قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة

**SPDIF OUT** أو **SPDIF**.

الخيار 2: صل الصوت من خلال كابل صوت

استريو 3.5 مم

## 4 استخدام العارضة الصوتية

### مشغل ملفات MP3

صل مشغل ملفات MP3 لتشغيل ملفاتك الصوتية أو الموسيقى.

#### ما الذي تحتاجه

- مشغل ملفات MP3
- كابل صوت استريو مقاس 3.5 مم.

- 1 باستخدام كابل صوت استريو مقاس 3.5 مم، صل مشغل ملفات MP3 بوصلة **AUDIO IN** الموجودة بالعارضة الصوتية
- 2 اضغط على **AUDIO IN** الموجودة بجهاز التحكم عن بعد
- 3 اضغط على أزرار مشغل MP3 لتحديد وتشغيل الملفات الصوتية أو الموسيقى.

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

#### قبل البدء

- تأكد من إجراء التوصيلات اللازمة كما هو وارد بدليل البدء السريع أو حمل دليل المستخدم من هذا الرابط [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- حوّل العارضة الصوتية إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

### ضبط مستوى الصوت

- 1 اضغط على زر +/- (مستوى الصوت) لزيادة مستوى الصوت وخفضه.
- لكتم الصوت، اضغط على زر **Mx**.
- لاستعادة الصوت، اضغط على زر **Mx** مرة أخرى أو اضغط على زر +/- (مستوى الصوت).

#### مؤشر مستوى الصوت

- عند الضغط على زر مستوى الصوت + لزيادة مستوى الصوت، سيومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر، ثم يعود مستوى الصوت إلى الوضع الطبيعي بعد وصوله للحد الأقصى مع إضاءة مؤشر العارضة الصوتية بالأحمر الثابت لمدة ثانيتين.
- عند الضغط على زر مستوى الصوت - لخفض مستوى الصوت، سيومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر، ثم يعود مستوى الصوت إلى الوضع الطبيعي بعد وصوله للحد الأدنى مع إضاءة مؤشر العارضة الصوتية بالأحمر الثابت لمدة ثانيتين.

- قد تحدث مقاطعة لدفق تشغيل الموسيقى بسبب وجود عوائق بين الجهاز والعارضة الصوتية مثل الحوائط والعلب المعدنية التي تغطي الجهاز، أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.
- إذا كنت تريد توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضغط مع الاستمرار على **II** بجهاز التحكم عن بعد لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حاليًا.

## تشغيل الصوت عبر البلوتوث

يمكنك من خلال البلوتوث أن تصل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو حاسوب محمول، ثم يمكنك الاستماع بعد ذلك إلى الملفات الصوتية المحفوظة على الجهاز عبر سماعات العارضة الصوتية.

### ما الذي تحتاجه

- جهاز بلوتوث يدعم تقنية البلوتوث بنمط A2DP وAVRCP، مع إصدار بلوتوث 4.2 أو أعلى.
- يبلغ النطاق التشغيلي بين العارضة الصوتية وجهاز البلوتوث حوالي 4 أمتار (13 قدم).

**1** اضغط على **0** بجهاز التحكم عن بعد لتحويل العارضة الصوتية إلى وضع البلوتوث.

← يومض مؤشر العارضة الصوتية بالأزرق.

**2** على جهاز البلوتوث، قم بتشغيل تقنية البلوتوث، ثم ابحث عن **Philips HTL1520B** وحددها لبدء الاتصال (انظر دليل المستخدم الخاص بتقنية البلوتوث لمعرفة كيفية تمكين البلوتوث).

← عند الاتصال، يومض مؤشر العارضة الصوتية بالأزرق.

**3** انتظر حتى يصبح لون مؤشر العارضة الصوتية أزرق ثابت.

← إذا فشل الاتصال، يومض المؤشر باستمرار على نحو منخفض.

**4** حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وشغلها على جهاز البلوتوث.

- أثناء التشغيل، إذا وردت مكالمة، سيتوقف تشغيل الموسيقى تلقائيًا.

- إذا كان جهاز البلوتوث يدعم نمط AVRCP، على جهاز التحكم عن بعد، يمكنك الضغط على **II / I** للتخطي إلى المسار التالي أو اضغط على **II** لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو إعادة التشغيل.

**5** للخروج من البلوتوث، حدد مصدر آخر.

- عند العودة إلى وضع البلوتوث، بطل اتصال البلوتوث نشطًا.

## وضع الاستعداد التلقائي

عند تشغيل الوسائط من جهاز متصل، تقوم السماعة بالتبديل تلقائيًا إلى وضع الاستعداد بعد مرور 15 دقيقة من عدم تشغيل الزر ولن يتم تشغيل أي صوت من أي من الأجهزة المتصلة.

## تطبيق إعدادات المصنع

يمكنك إعادة تعيين العارضة الصوتية على وضع الإعدادات الافتراضية.

**1** في وضع LINE، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل بجهاز التحكم عن بعد لمدة 5 ثوان. ← تتم استعادة إعدادات المصنع.

## تحديث البرنامج

للاستمرار في تحسين المنتج، قد تتوافر ترقية للبرنامج، يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للتحقق من توافر الإصدار الأحدث من البرنامج.

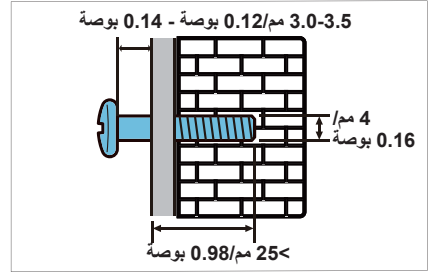
## 5 التثبيت بالجدران

### ملاحظة

- قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت بالجدران، تأكد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.

### طول/قطر البرغي

وفقًا لنوع التثبيت على الجدران، تأكد من استخدام براغي ذات طول وقطر مناسبين.



انظر الرسم التوضيحي في دليل البدء السريع لمعرفة كيفية تثبيت العارضة الصوتية بالجدران.

- (1) احفر ثقبين بالجدار.
- (2) أحكم تثبيت كتيفة الحمل والبراغي في الفتحات.
- (3) علق العارضة الصوتية على براغي الربط.

## 6 مواصفات المنتج

### ملاحظة

- تكون مواصفات وتصميم المنتج عرضة للتغيير دون إشعار.

### مكبر الصوت

- إجمالي قدرة خرج القيمة الفعالة للتيار (RMS): 70 واط القيمة الفعالة للتيار (+/- 0.5 ديسيبل، 10% (THD
- استجابة التردد: 50 هرتز-15 كيلو هرتز / 3± ديسيبل
- نسبة الإشارة إلى الضوضاء:
- < 65 ديسيبل (CCIR) / (A-درجة)
- إجمالي التشوه التوافقي: > 1%
- حساسية الإدخال:
- LINE IN: 450 م فولت / 0-5 م فولت

### الصوت

- S/PDIF المدخلات الصوتية الرقمية:
- بصري: TOSLINK
- تردد العينة:
- MP3: 8 كيلو هرتز، 11 كيلو هرتز، 12 كيلو هرتز، 16 كيلو هرتز، 22 كيلو هرتز، 24 كيلو هرتز، 32 كيلو هرتز، 44.1 كيلو هرتز، 48 كيلو هرتز
- معدل البت الثابت:
- MP3: 8 كيلو بايت/ثانية-320 كيلو بايت/ثانية

### البلوتوث

- ملفات تعريف البلوتوث: A2DP AVRCP
- إصدار البلوتوث: 5.0
- نطاق التردد/قدرة الخرج:
- 2402 - 2480 ميغا هرتز / ≥ 20 ديسيبل مللي واط

- إمدادات الطاقة 100-240 فولت~50/60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 15 فولت/1.6 أمبير
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد:  $\geq 0.5$  واط
- الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق):  
960 x 67.8 x 85.5 مم
- الوزن: XX كجم
- السماعات المدمجة: 2 x نطاق كامل  
(52 مم/2 بوصة، 4 أوم)

#### مضخم الصوت

- إمدادات الطاقة 100-240 فولت~50/60 هرتز
- استهلاك الطاقة 20 واط
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد:  $\geq 2$  واط
- الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق):  
155 x 252 x 205 مم
- الوزن: XX كجم
- السماعات المدمجة: 1 x تردد منخفض  
(118 مم/4.5 بوصة، 6 أوم)

#### بطاريات جهاز التحكم عن بُعد

- 1 x AAA-R03 1,5 فولت

#### معلومات وضع الاستعداد

- عندما يظل المنتج غير نشط لمدة 15 دقيقة، يتحول تلقائياً إلى وضع الاستعداد أو وضع الاستعداد المتصل بالشبكة.
- عندما يظل المنتج (العارضة الصوتية أو مضخم الصوت في معلومات وضع الاستعداد، يكون استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد أقل من 2 واط.
- لإلغاء تنشيط اتصال البلوتوث، اضغط مع الاستمرار على زر البلوتوث بجهاز التحكم عن بعد.
- لتنشيط اتصال البلوتوث، فعل اتصال البلوتوث على جهاز البلوتوث.

# 7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها



تحذير

- لتجنب خطر حدوث ماس كهربائي، يحظر تمامًا إزالة الغطاء الهيكلي للمنتج.

لكي يظل الضمان ساريًا، لا تحاول أبدًا صيانة المنتج بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات في استخدام هذا المنتج، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت المشكلة لا تزال قائمة، يمكنك الحصول على الدعم من [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوحدة الرئيسية

### الأضرار على العارضة الصوتية لا تعمل.

- افصل العارضة الصوتية عن مصدر إمداد الطاقة لبضع دقائق، ثم عاود توصيلها.

## الصوت

### لا يوجد صوت صادر من السماعة.

- صل كابل الصوت من العارضة الصوتية بجهاز التلفاز أو بالأجهزة الأخرى.
- أعد ضبط العارضة الصوتية على إعدادات المصنع.
- في جهاز التحكم عن بعد، حدد مصدر دخل الصوت الصحيح.
- تأكد من عدم كتم العارضة الصوتية.

### صوت مشوش أو صدى صوت.

- إذا شغلت الصوت من جهاز التلفاز من خلال العارضة الصوتية، تأكد من كتم صوت التلفاز.

## البلوتوث

### يتعذر اتصال أحد الأجهزة بالعارضة الصوتية.

- الجهاز لا يدعم ملفات التعريف المتوافقة اللازمة للعارضة الصوتية
- لم تقم بتمكين خاصية البلوتوث بالجهاز. انظر دليل المستخدم الخاص بالجهاز بشأن كيفية تمكين الخاصية.

- الجهاز غير متصل بصورة سليمة. صل الجهاز على النحو الصحيح، (انظر "تشغيل الصوت من خلال البلوتوث" في صفحة 10)
- العارضة الصوتية متصلة بالفعل بجهاز بلوتوث آخر. افصل الجهاز المتصل وحاول مرة أخرى.

#### **جودة تشغيل الصوت من جهاز البلوتوث المتصل رديئة.**

- استقبال البلوتوث ضعيف قُرب الجهاز من العارضة الصوتية أو أزل أي عائق بين الجهاز والعارضة الصوتية

#### **جهاز البلوتوث المتصل يتصل ويفصل باستمرار.**

- استقبال البلوتوث ضعيف قُرب الجهاز من العارضة الصوتية أو أزل أي عائق بين الجهاز والعارضة الصوتية
- أوقف تشغيل خاصية Wi-Fi على جهاز البلوتوث لتجنب حدوث تداخل بينهما.
- بالنسبة لبعض أجهزة البلوتوث يمكن إلغاء تنشيط اتصال البلوتوث تلقائياً لتوفير الطاقة. لا يشير ذلك إلى أي عطل في العارضة الصوتية



كلمة Bluetooth® وعلامتها التجارية وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Bluetooth® SIG, Inc.

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Philips و Philips Shield Emblem علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. وتستخدم بموجب ترخيصها. صُنِعَ هذا المنتج من قِبَل شركة MMD Hong Kong Holding Limited ويبيع تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وتُعد شركة MMD Hong Kong Holding Limited القابضة المحدودة الضمان لما يتعلق بهذا المنتج.

